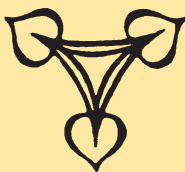


ISSN 0945-702X
22. Jahr, Folge 1, April 2015



Mitteilungen aus dem Siebenbürgen- Institut

Herausgegeben von
Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde und
Freunde und Förderer der Siebenbürgischen Bibliothek

**Die Siebenbürgische Bibliothek
muss leider
vorübergehend geschlossen bleiben.
Mehr dazu auf S. 10f.**

**60 Jahre
Siebenbürgische
Bibliothek**



Einladung zur



AKSL-Jahresversammlung

**am 12. September 2015 in Gundelsheim/Neckar
14 Uhr, Festsaal, Schloss Horneck**

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Mitglieder des AKSL,
die Siebenbürgische Bibliothek wird 60. Sie beherbergt,



gemeinsam mit dem seit den 1970er Jahren aufgebauten Archiv, einzigartige Schätze aus den vergangenen fünf Jahrhunderten und ist in ihrer Profilierung die wichtigste und größte einschlägige Institution für die Siebenbürgen-Forschung außerhalb Siebenbürgens. Die Bibliothek umfasst mehr als 83.000 Medieneinheiten und das Archiv rund 1000 lfd. Meter Bestände, darunter viele Nachlässe, aber auch ein historisches Fotoarchiv.

Die Online-Erfassung des Bibliotheks-Kataloges ist fast abgeschlossen, und die Digitalisierung von Teilen der Archivbestände schreitet kontinuierlich fort, so dass die moderne Technik die Forschung vielfach unterstützt und erleichtert.

Dabei ist dieses Erbe aber nicht isoliert zu betrachten. Die historischen Bibliotheken und Archive in Siebenbürgen verwahren und erschließen die eigenen Bestände ebenfalls, woraus sich zukunftssträchtig die Verpflichtung und Bereitschaft zur reziproken Ergänzung und Kooperation ergibt.

Um diese historische Verflechtung und Bedeutung zu würdigen, werden die einzelnen Vorträge die Einbettung unserer Bibliotheks- und Archivbestände in die entsprechende Bibliotheks- und Archivtradition Siebenbürgens vornehmen. Diese werden mit faszinierenden Einblicken durch spezifische bestandsbezogene Beiträge unserer Mitarbeiter ergänzt.

Im Namen des AKSL-Vorstands lade ich Sie sehr herzlich ein und freue mich auf Ihr Kommen!

Dr. Ulrich A. Wien, Vorsitzender

Programm

14.00 Uhr: Begrüßung

14.15 Uhr: Attila Verók, Erlau/Eger: **Die Bibliotheksgeschichte Siebenbürgens seit der Zeit des Humanismus**

14.45 Uhr: Paul Philippi, Hermannstadt: **Über die Anfänge der Siebenbürgischen Bibliothek**

15.15 Uhr: Wolfgang Kessler, Viersen: **Die Siebenbürgische Bibliothek im Kontext der bundesdeutschen Bibliothekslandschaft**

15.45 Uhr: Kaffeepause

16.30 Uhr: Mitgliederversammlung

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Nachrufe
3. Tätigkeitsberichte: Vorsitzender, Stellv. Vorsitzender, Herausgeber der Schriftenreihen, Redakteure der Zeitschriften
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache
7. Entlastung des Vorstands
8. Verschiedenes

Ab ca. 18 Uhr geselliges Beisammensein im „Pavillon“ in Gundelsheim (bitte wegen der Reservierung Interesse anmelden)

Anmeldeschluss: 31. Juli 2015

Unterkunft: bitte das Angebot der Stadt nutzen
<http://www.gundelsheim.de/tourismus/tourismus-unterkunftsverzeichnis.html>

Termine 2015

- 25. April:** Siebenbürgischer Genealogentag: „Friedhöfe als Quelle für unsere Familiengeschichte“, Gundelsheim/N.
- 9. Mai:** Jahrestagung der Sektion Schulgeschichte des AKSL in München
- 16.-21. August:** 30. Internationale Akademiewoche, Studium Transylvanicum, Katzensdorf
- 11.-12. September:** Workshop „Siebenbürgen/Rumänien im Nationalsozialismus“, Landau

Termine Heiligenhof und Akademie Mitteleuropa in Bad Kissingen

- 24.-26.4.: Sozialpolitische Netzwerkarbeit und ihre Auswirkungen auf Kirche und Gesellschaft in Rumänien
- 31.5.-2.6.: Schulbücher und Schulbuchprojekte zur (Minderheiten-)Geschichte der Deutschen in einzelnen Ländern Europas

25.-27.9.: Stadt- und Kulturgeschichte Bukarest
9.-11.10.: Siebenbürgische Genealogen
25.-29.10.: 10. Mitteleuropäische Nachwuchsgermanistentagung
30.10.-1.11.: HOG-Verbandstagung
3.11.-5.11.: 5. Archivtagung
18.-20.11.: Internationales Graduiertenkolloquium
20.-22.11.: Stadtgeschichte Bistritz
4.-6.12.: Internetseminar
11.-13.12.: Stadtgeschichte Heltau



Siehe auch unter: <http://heiligenhof.de/de/seminare/bildungsprogramm/>

Aus den Sektionen

Seminar zur Dokumentation der siebenbürgisch-sächsischen Schulgeschichte **Jahrestagung der Sektion Schulgeschichte des AKSL**

Zum Seminar „Dokumentation der siebenbürgisch-sächsischen Schulgeschichte“ lädt die Sektion Pädagogik und Schulgeschichte für den 9. Mai 2015, 12-18 Uhr, ins Haus des Deutschen Ostens nach München (Am Lilienberg 5) ein. Die Veranstaltung steht auch Interessenten offen, die noch nie teilgenommen haben und deshalb keine persönliche Einladung erhalten werden. Die Veranstaltung wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen gefördert. Wie auch bei früheren Tagungen stehen Berichte und Mitteilungen auf dem Programm, die Aspekte der Schulvergangenheit aus verschiedenen Zeiträumen beleuchten.

Auf der Tagung werden folgende Referate präsentiert: Ingrid Schiel (Gundelsheim): „Mädchenschulreformbestrebungen zwischen 1869 und 1919 bei den Siebenbürger Sachsen“; Gudrun Schuster (Hardeggen): „Der Berufsstand des siebenbürgisch-sächsischen ‚Mittelschulprofessors‘ um die Wende zum 20. Jahrhundert aus der Sicht eines betroffenen Zeitzeugen“; Dr. Heike



Lammers-Harlander (Donauwörth): „Noten zur Identifikation: Die Lehrplan-Neugestaltung des Musikunterrichts im Rumänien der Zwischenkriegszeit“; Gerhard Pauer (Burscheid): „Schulwesen in Siebenbürgen über 30 Jahre mitgeprägt. Das Wirken des Mediascher Pädagogen Andreas Kloos im Spannungsfeld zwischen Volksgruppe und Staat“; Heinz Bretz (Köln): „Über 400 Dienstjahre als Lehrer in der Familie Bretz: Reinhard Bretz und Heinrich-Emil Bretz“; Hans Fink (Gießen): „Die überregionale Zusammenarbeit der deutschen Intellektuellen mit dem Schwerpunkt Schule im kommunistisch regierten Rumänien“.

Die Referate und weitere Materialien der vergangenen Tagungen wurden gesammelt und zu zwei digitalen Archivbänden zusammengefasst. In Arbeit befindet sich ein 3. Band, ein 4. Band enthält die digitalen Präsentationen.

Um die Dokumentationsarbeit erfolgreich fortführen zu können, bitten wir alle, die sich mit der Schulgeschichte Siebenbürgens befassen möchten, Kontakt mit uns aufzunehmen, damit auch für die zukünftigen Tagungen der Sektion Schulgeschichte eine ausreichende Zahl an Referenten zur Verfügung steht (Dr. Erwin Jikeli, Lindemanshof 6, 47179 Duisburg, Tel. 0203/496222, E-Mail: erwin-jikeli@gmx.de).

Erwin Jikeli

**Geschichte des Nationalsozialismus in
Siebenbürgen/Rumänien**
11.-12. September 2015,
Universität Koblenz-Landau, Butenschoen-Haus

Workshop der Sektionen Zeitgeschichte und Kirchengeschichte des AKSL, des Instituts für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas an der Universität München und des Projekts Edition der Protokolle des Landeskonsistoriums der Evangelischen Landeskirche A.B. in Rumänien der Universität Koblenz-Landau.

Programm

Freitag, 11.9.2015

10:30 Eröffnung: Dr. Ulrich A. Wien

Zeitzeugen-Berichte:

Prof. Dr. Andreas Möckel (Würzburg): **Jugendbewegung, Schule, DJ in Siebenbürgen**

Prof. Dr. Paul Philippi (Heidelberg/Hermannstadt):
Von der Schulbank zur Waffen-SS

13:00 Mittagessen

Dr. Florian Kühner-Wielach: **Rahmenbedingungen in Rumänien für politische Radikalisierung in der Zwischenkriegszeit**

Timo Hagen: **Die Evangelische Landeskirche A.B. in Rumänien und die nationalsozialistische Bewegung am Vorabend des Jahres 1933**

Dirk Schuster: **„Frei vom Juden – auch im Glauben!“ Hintergründe und Thesen zur ‚Selbstnazifizierung‘ der siebenbürgischen Landeskirche**

Dr. Corneliu Pintilescu: **„Wer gegen uns ist, ist gegen das Reich“: Die NS-Propaganda in der siebenbürgisch-sächsischen landwirtschaftlichen Presse (1935-1944)**

Dr. Ottmar Traşcă: **Die Deutsche Volksgruppe und der Rumänische Geheimdienst**

18:15 Abendessen

19:30 Dr. Michaela Nowotnick: **Der Nationalsozialismus in der rumäniendeutschen Literatur. Tendenzen und Thematisierung**

12.09.2015

8:00 Frühstück

Hannelore Baier: **„Arisierung“ durch die Deutsche Volksgruppe in Rumänien**

Stephan Schüller: **Die Übergabe des konfessionellen Schulwesens im Bistum Temeswar an die Deutsche Volksgruppe 1942**

Dr. Ulrich A. Wien: **Kirche und Politik im Verständnis von Viktor Glondys und Wilhelm Staedel**



Diskussion

Am Nachmittag Gelegenheit zur Teilnahme an der **AKSL-Jahresversammlung** in Gundelsheim/N.

Teilnehmergebühr: keine.

Tagungsadresse:

Butenschoen-Haus, Luitpoldstraße 8, 76829 Landau.



Die kostenpflichtige Teilnahme an den Mahlzeiten ist nur nach Voranmeldung (s.u.) möglich.
Anmeldung (bis 1. September 2015) bei Dr. Ulrich Wien:
Im Fort 7, 76829 Landau; wien@uni-landau.de

Übernachtung für die Referenten im Tagungshaus, für Tagungsteilnehmer individuell in der Umgebung (vgl. <http://www.landau-tourismus.de/gastgeber.html>).

Tagung der Sektion Naturwissenschaften

Am 21. und 22. März 2015 fand auf Schloss Horneck in Gundelsheim am Neckar die traditionelle Frühjahrstagung der Sektion Naturwissenschaften unter der kompetenten Leitung von Dr. Erika Schneider und Hansgeorg von Killyen statt.

Wie auch in den vergangenen Jahren war die Tagung sowohl inhaltlich als auch formal vielfältig und interdisziplinär gestaltet. Erster Schwerpunkt waren Fakten aus der **Pflanzenkunde** mit Berichten zur Ökologie der Gegenwart: „Zur Vegetation der Klausenburger Heuwiesen im Wechsel der Jahreszeiten“ von Udo Gedack und „Alte Mauern – buntes Leben. Mauerpflanzen – eine Gefahr für den Denkmalschutz?“ von Erika Schneider. Ökologisch weiträumig und zum Teil historisch betrachtend folgten die Mitteilungen: „Naturgucker.de‘ – ein Netzwerk von Naturbeobachtern“, Axel Prehl; „Das Austauschprogramm zwischen dem Nationalpark Rodnaer Gebirge in den Karpaten und dem Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal in Thüringen im UNESCO-Welterbejahr“, Johannes Hager; sowie Referate zur Geschichte der Landschaften und der Menschen in diesen Regionen: „Die Familie Baiersdorf und ihre Holzverarbeitungsfirmen in Siebenbürgen (1852-1952)“, Christof Baiersdorf; „Siebenbürgische Ortsnamen, die von Naturgegebenheiten abzuleiten sind“, Gerhardt Binder; „Ornithologie in der Namenkunde Siebenbürgens“, Rolf Binder; Die „Wahrnehmung der siebenbürgischen Karpaten vom 17. bis ins 19. Jahrhundert“, Frank M. Schuster; „Die siebenbürgischen Wälder in der Kartographie des 18. Jahrhunderts“, Dorin Ioan Rus (Wien); und „Die touristische Erschließung des Fogarascher Gebirges in den Südkarpaten“, Alfred Schuster.

Eine weitere Gruppe von Referaten beleuchtete Aspekte der **Medizingeschichte**: „Nicht das Examen, sondern Praxis und Erfahrung qualifizieren den Apotheker“ (T. Mauusch, 1792), Siebenbürgische Aspekte der voruniversitären Apothekerausbildung, Robert Offner; „Die Rolle deutschstämmiger Ärzte und Pharmazeuten bei der Organisation und Ausbildung des Sanitätsdienstes in der Moldau im 19. Jahrhundert“, Erwin Gerhard Brodel; „Beiträge zur Psychoanalyse in Siebenbürgen von Misch Fuss (1870-1934)“, Elke Teutsch; „Zur Geschich-

Spendenkonto des Siebenbürgen-Institutes

Alle unten angeführten Vereine, ebenso die Stiftung, sind als gemeinnützig anerkannt.

Spenden auf alle Konten sind steuerlich absetzbar.

Für die Zusendung einer Spendenbescheinigung benötigen wir jedoch Ihre Postanschrift.

⌘ *Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde e.V.:*

IBAN: DE05 6205 0000 0009 5745 20

Swift-Bic: HEIS DE 66XXX, Kreissparkasse Heilbronn

⌘ *Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde e.V. Sicherung Geschäftsstelle:*

IBAN: DE64 6205 0000 0001 9110 40

Swift-Bic: HEIS DE 66XXX, Kreissparkasse Heilbronn

⌘ *Freunde und Förderer der Siebenbürgischen Bibliothek e.V.:*

IBAN: DE41 6205 0000 0001 9245 49

Swift-Bic: HEIS DE 66XXX, Kreissparkasse Heilbronn

⌘ *Siebenbürgisch-Sächsischer Kulturrat e.V.:*

IBAN: DE31 6205 0000 0009 5745 37

Swift-Bic: HEIS DE 66XXX, Kreissparkasse Heilbronn

⌘ *Stiftung Siebenbürgische Bibliothek:*

IBAN: DE75 3846 2135 0211 0290 13

Swift-Bic: GENO DE D1WIL, Volksbank Oberberg



te des Hermannstädter Militärspitals“, Hansgeorg von Killyen; und „Ein Leben für die liebenswerte Wissenschaft“, Erika Schneider.

Zum 250. Geburtstag des Arztes und Botanikers Dr. med. et phil. **Johann Christian Gottlob Baumgarten** referierte Robert Offner über „Die Kurzgeschichte der Gesellschaft Societatea de Medici și Naturaliști din Iași (gegr. 1830/1833) und ihre ausländischen Beziehungen, insbesondere ihre Kontakte zum Habsburgerreich (Rezension der Monographie von Prof. Dana Baran von 2014)“.

Am Abend des ersten Tages hielt Alfred Schuster einen **Bildervortrag**, auch für die Bewohner des Heimathauses gedacht, mit dem Titel „Die Südkarpaten – Welt der Schafhirten (Ciobani)“.


Während der Veranstaltung kamen auch andere Sektionsangelegenheiten zur Sprache, wie Publikationen und weitere Tagungen.

HvK

Edition der Protokolle des Landeskonsistoriums wird als Projekt realisiert

Unter der Leitung von Dr. Ulrich A. Wien wird am Institut für Evangelische Theologie am Campus Landau die Edition der Protokolle des Landeskonsistoriums der Evangelischen Landeskirche A.B. in Rumänien 1919-1944 realisiert. Die Bundesbeauftragte für Kultur und Medien hat einen entsprechenden Antrag genehmigt. Damit startet das Projekt am 1. April 2015 und läuft bis Ende September 2016. Zwei junge Nachwuchswissenschaftler, die sich bereits einschlägig mit siebenbürgischer Geschichte befasst haben und unmittelbar vor Abschluss ihrer Promotion stehen, nämlich der Historiker Timo Hagen (Florenz) sowie der Religionswissenschaftler Dirk Schuster (Potsdam), werden zusammen mit Dr. Wien das umfangreiche Quellenkorpus für eine gedruckte Edition vorbereiten. Diese Protokolle geben fast wörtlich die Verhandlungen des Gremiums der Kirchenregierung in Hermannstadt wider, in dem auf Grund der Ämterkumulation auch ein Großteil der führenden deutschen Politiker des Landes saßen. Da die Akten der Volksgruppenführung aus der Zeit des Nationalsozialismus im Sommer 1944 systematisch vernich-







tet wurden, stellen die hier zu edierenden Protokolle ein einzigartiges, äußerst aussagekräftiges Quellenkorpus dar, das wichtige Forschungsimpulse freisetzen wird.

Aus Bibliothek und Archiv

Vorübergehende Schließung der Siebenbürgischen Bibliothek

Anfang Dezember 2014 gab es im Geschoss oberhalb der Bibliothek einen Wasserschaden, bei dem größere Wassermengen vom Bibliothekseingang her unter den Bodenbelag des Lesesaals gedrungen sind. Seither versuchte der Vorstand des Siebenbürgisch-Sächsischen Kulturrats als Träger der Bibliothek beständig, mit dem Vermieter und Schlosseigner, dem Hilfsverein Johannes Honterus, den Versicherungsfall zu klären und die Sanierung des Lesesaals in die Wege zu leiten. Die Dringlichkeit und die bei einer weiteren Verzögerung drohenden Gefahren wurden wiederholt dargelegt, nach anfänglichen Ausflüchten aber erachtet es der Vereinsvorsitzende nicht für notwendig, auf Briefe und Mails zu antworten, aus dem Auto auszusteigen oder das Handy wegzulegen, wenn der Kulturratsvorsitzende ihn im Schlosshof darauf anspricht, oder etwa angekündigte Vor-Ort-Besichtigungen auch einzuhalten. Da sich inzwischen die Bodenplatten unter dem Bodenbelag des Lesesaal aufzulösen beginnen und dort zugleich wegen der angehobenen Eingangstür kein Aufenthaltsklima mehr hergestellt werden kann, überdies gefährlicher und gesundheitsschädlicher Schimmelbefall zu befürchten ist, musste die Bibliothek aus Sicherheitsgründen am 24. März 2015 bis auf weiteres geschlossen werden. Die Zahlungen an den Honterusverein wurden bis zur Behebung des Schadens eingestellt. Die Sanierung des Lesesaals wird nun vom Kulturrat mit diesen Mitteln unverzüglich in die Wege geleitet. Wie viel Zeit die Sanierung in Anspruch nehmen wird, ist nicht vorherzusagen, da erst nach Entfernung der alten Böden festgestellt werden kann, wie lange die Trocknungsarbeiten dauern werden.



Für die den Nutzern dadurch entstehenden Unannehmlichkeiten bitten wir um Nachsicht. Beschwerden bitten wir jedoch an den Trägerverein des Schlosses zu richten, der neuerdings nur mehr als www.schloss-horneck.de firmiert, während auf Siebenbürgen in Gundelsheim nur noch Institut/Bibliothek und Museum hinweisen.

Für den Kulturrat: K. Gündisch, H. Roth

Verein Freunde und Förderer der Siebenbürgischen Bibliothek

Mitgliederversammlung wählt neuen Kassenwart



Bei der am 22. November 2014 auf Schloss Horneck in Gundelsheim stattgefundenen Mitgliederversammlung wurde über die Tätigkeit unseres Vereins während der letzten beiden Jahre berichtet und ein Ausblick auf die Herausforderungen der nächsten Jahre gegeben. Die Kassenprüfer haben die ordnungsgemäße Buchführung bestätigt und Inge Henning wurde als langjährige Kassenwartin mit großem Dank für ihr unablässiges Engagement verabschiedet. Als ihr Nachfolger wurde Werner Zacharides gewählt. Bei der Versammlung wurde intensiv diskutiert, wie weitere Mitglieder für die Ziele des Fördervereins begeistert werden können. Die Jahresversammlung des Arbeitskreises für Siebenbürgische Landeskunde am 12. September 2015 in Gundelsheim ist der Gründung der Siebenbürgischen Bibliothek vor 60 Jahren gewidmet; die nächste Mitgliederversammlung (mit Vorstandswahlen) unseres Fördervereins ist für 2016 vorgesehen.

Zweckgebundene Spende deckt Betriebs- und Nebenkosten der Bibliothek

Der Förderverein konnte sich Ende letzten Jahres bzw. Anfang 2015 über jeweils eine vierstellige Spende seitens eines Mitglieds freuen, welche die in diesem und dem vorigen Jahr angefallene Miete für die von der

„Siebenbürgischen Bibliothek“ genutzten Räume auf Schloss Horneck deckt. Zukünftig wird unser Verein verstärkt dazu beitragen, die steigenden Miet- und Betriebskosten für diese Räumlichkeiten zu begleichen.

Beitrag 2015

Jene Mitglieder, die kein SEPA-Mandat zum Einzug des Mitgliedsbeitrags erteilt und den Beitrag für 2015 noch nicht überwiesen haben, werden gebeten, dies baldmöglichst zu tun. Für alle Beteiligten ist es zeit- und kostenschonend, wenn der Beitrag eingezogen werden kann. Bitte prüfen Sie daher, ob Sie ebenfalls ein SEPA-Mandat erteilen wollen.

Das hierzu notwendige Formblatt kann telefonisch (06269-421030) oder per E-Mail (verwaltung@siebenbuergen-institut.de) angefordert werden.

Auch für 2014 stehen Beiträge von einigen Mitgliedern unseres Fördervereins noch aus; diese erhalten ein Erinnerungsschreiben, das diesen „Mitteilungen ...“ beigelegt ist.

Uwe Konst

Bücher aus dem Siebenbürgen-Institut

Die hier angegebenen Mitgliederpreise dürfen nur Mitgliedern des AKSL eingeräumt werden und verstehen sich zzgl. Versandkosten.

Neuerscheinungen 2015:

✂ **Die Deutschen in Rumänien 1944-1953. Eine Quellensammlung.** Hg. Annemarie Weber unter Mitarbeit von Hannelore Baier (Schriften zur Landeskunde Siebenbürgens 35). Böhlau Verl. 2015, 408 S. Im Buchhandel € 49,90 (für AKSL-Mitglieder € 34,93). Auslieferung Ende April/Anfang Mai

✂ **Siebenbürgisch-Sächsisches Wörterbuch. Zehnter Band (S-Sche).** Bearbeitet von Sigrid Haldenwang, Malwine Dengel und Isolde Huber. Köln: Böhlau Verlag 2015, ISBN 978-3-412-22410-3, ca. 480 S. Geb. mit SU, im Buchhandel ca. € 54,90 (für AKSL-Mitglieder ca. € 38,43). Auslieferung Mai/Juni

Noch immer neu:

✂ **Toleranță, coexistență, antagonism. Percepții ale diversității religioase în Transilvania, între Reformă și Iluminism.** Hgg. Joachim Bahlcke, Konrad Gündisch (Tagungsband Stuttgart 2008). Editura Mega Cluj-Napoca/Klausenburg [2014], 393 S., Abb. Nicht im Buchhandel, für AKSL-Mitglieder € 9,80

✂ **Die Securitate in Siebenbürgen.** Hg. Joachim von Puttkamer, Stefan Sienerth und Ulrich A. Wien (Tagungsband Jena 2010, Siebenbürgisches Archiv 43). Böhlau Verl. 2014, 432 S. Im Buchhandel € 39,90 (für AKSL-Mitglieder € 27,00)

✂ **Ulrich Andreas Wien: Resonanz und Widerspruch. Von der siebenbürgischen Diaspora-Volkskirche zur Diaspora in Rumänien.** Martin-Luther-Verlag Erlangen 2014, 622 S., Abb. Bestellungen bitte über den Buchhandel zu € 39,00. ISBN 978-3-87513-178-9.

Bestellungen bitte an das Siebenbürgen-Institut, Schloss Horneck, 74831 Gundelsheim/N., Fax (0 62 69) 42 10 10, info@siebenbuergen-institut.de

Hinweise auf weitere Bücher auf www.siebenbuergen-institut.de. Die meisten AKSL-Titel seit 1962 sind in Gundelsheim verfügbar oder teils auch über www.zvab.com zu bestellen.

DVDs mit historischen Aufnahmen:

- Bilder aus Kronstadt, 2005, € 8,-
- Bilder aus dem Burzenland, 2005, € 8,-
- Bilder aus Hermannstadt, 2010, € 8,-
- Bilder aus Mediasch und Schäßburg, 2010, € 8,-
- Von Rittern und Burgen im Burzenland, 2010, € 12,-
- Werktag und Fest der Siebenbürger Sachsen, 2011, € 10,-
- Siebenbürger Sachsen, 2012, € 12,-
- Kronstadt: Historische Aufnahmen von L. Adler und O. Netoliczka, € 10,-

Zu beziehen unter: kraus-erwin@t-online.de

Ein Teil des Erlöses geht an die Stiftung Siebenbürgische Bibliothek.

Spendenlisten

Vielen Dank für Ihre Zuwendungen!

Spenden zugunsten des Kulturrats

Viertes Quartal 2014

Prof. Dr. Walter Biemel, Aachen, € 20; Horst Eiwien, Karlsruhe, € 20; Dietmar Gross, Deutschweißkirch, Siebenbürgen, € 32; Prof. Dr. Konrad Gündisch, München, € 300; Siegfried Habicher, Rottweil, € 50; Peter Handel, Weilheim, € 100; Ernst Leonhardt, Küsnacht-Zürich, € 100; Walter Lingner, Düsseldorf, zum Ableben He. Stirner, Heilbronn, von seinen Kränzchen-Freunden, € 200; Karl u. Katharina Martini, Karlsfeld, € 50; Hedwig Müller, Neunkirchen, € 25; Dr. Aurel Opris, München € 30; Dieter Phleps, Ludwigsburg € 20; Dr. Harald Roth, Potsdam, € 320; Daniel Schobel, Wiehl, € 10; Klaus-Dieter Schobel, München, € 15; Erika Schunn, Leimen € 30; Verband der Siebenbürger Sachsen, Landesgruppe Baden-Württemberg, Stuttgart, € 50.

Spenden zugunsten des AKSL

Viertes Quartal 2014

Prof. Dr. h.c. Walter König, Reutlingen, € 270,37; Christel Konnerth, Berlin, € 50; Horst Machat, München, € 30; Edgar Najasek, Bonn, € 20; Christel Preu, Altdorf, € 75; Dr. Harald Roth, Potsdam, € 49,20; Kurt Schobel, München € 30; Daniel Schobel, Wiehl, € 20; Helgard von Werden, Nürnberg, € 150; Dr. Ulrich Wien, Landau, € 250; Prof. Dr. Harald Zimmermann, Tübingen, € 300.

Zweckgebundene Spenden

Gerhard u. Edda Schneider, € 50; Tartlauer Nachbarschaft € 100; **für Sektion Genealogie – EDV:** Dr. Gerd u. Ursula Cramer, € 25; Bernd Eichhorn, Weinsberg, € 200; Dr. Renate Weber, Münster, € 70; **zur Sicherung der Geschäftsstelle:** Dr. Johannes Brandsch, € 50; Dieter Ganzert, Ismaning, € 500; Prof. Dr. Andreas Möckel, Würzburg, € 250; **für die Bibliothek:** Ernst Leonhardt, Küsnacht-Zürich, Schweiz, zum 90. Geb. von Alfred Leonhardt von den Geschwistern.

Nachtrag 1.-3. Quartal 2014:

für Publikationen: Kinga German, Budapest € 5.000; HG Kronstadt, € 2.000; **zur Renovierung des Institutshauses:** Anonymus, € 5.000; Wolfgang Pleimes, Roesrath, € 50; Dr. M. Schneider, Stein, € 100; Johann Schoger, Sindelfingen, € 50; **zugunsten der Sicherung der Geschäftsstelle:** Karl-Heinrich und Ingeborg Galter, Kaufbeuren, € 30; Prof. Dr. h.c. Walter König, Reutlingen, € 1.000; Prof. Dr. Andre-

as Möckel, Würzburg, € 750; K. Schullerus, Nürnberg, € 50.

Freunde und Förderer der Bibliothek

Viertes Quartal 2014

Richard u. Evelyn Ackner, Neubrandenburg, € 20; Hermann Aescht, Tuttlingen, € 15; Erwin-Hans Aescht, Backnang, € 5; Christa Andree, Heilbronn, € 50; Herbert Arz von Straussenburg, St. Augustin, € 20; Dagmar Bonfert, Böblingen, € 100; Harald Dootz, Dreieich, € 10; Hermann u. Christl Fabritius, Lauffen, € 50; Christian Flechtenmacher, € 20; Herbert Fleischer, Beindersheim, € 20; Inge Grasser, Augsburg, € 20; Martin Guist, Wiehl, € 30; Ines Hann, € 10; Heimatgemeinschaft der Deutschen, € 1.500; Renate Hellriegel, Glonn, € 100; Edda Helwig, Nordheim, € 20; Maria Herbert, Salach, € 10; Elfriede Herter, Mosbach, € 500; Johann Kloos, Windsbach, € 20; Christel Konnerth, Berlin, € 25; Walter Lingner, Düsseldorf, € 20; Hatto Scheiner, Münster, € 50; Fam. Dr. Michael Schneider, Lehrte, € 200; Moni Schneider-Mild, € 100; Maria Schullerus, € 20; Renate Schütz, Stuttgart, € 40; Ange Stracke, Kaufbeuren, € 300; Karin Stürner, Kehl am Rhein € 10; Helga Waedtleges, Ehningen, € 20; Marianne Wolf, Korntal-Münchingen € 30.

Anonymus: € 3.000.

Vermächtnis Ruth Czetto: Natascha Czetto, € 3.750.

Zum Gedenken an Hans Meschendorfer: Dr. Harald Roth, Potsdam, € 100.

Neuzugänge in der Bibliothek

November 2014 – März 2015

Archivalien- und Bücherspenden

Dr. Renate Bauinger, Neuhausen; Hans Bergel, Gröbenzell; Gustav Binder, Bad Kissingen; Frieder Binder, Berlin; Ingeborg Bogdan, Klausenburg; Werner Bonfert, Weinheim; Szymon Brzezinski, Warschau; Dr. Hansotto Drotloff, Alzenau; Michael Edling, Ostfildern; Ingeborg Ehrmann, Gundelsheim; Norbert Flechtenmacher, Göppingen; Ortwin Götz, Dossenheim; Hannelore Hellstern, Wolfsburg; Ursula Hergesell, Heilbronn; Reinhold Hermann, Rüsselsheim; Honterus Verlag, Hermannstadt; Günter Jaehne, Gießen; Hedwig Kellner, Gundelsheim; Helmut Kelp, Berlin; Edda Knall, Heilbronn; Götz Knall, Lauterbach; Uwe Konst, Argenschwang; Erwin Kraus, Freudental; Erika Löw, Heidenheim; Marianne Ludigkeit-Müller, Siegen; Helga Lutsch, Heilbronn; Radu Marza, Klausenburg; Nils H. Mazgareanu, Dormitz; Peter Meschendorfer, Ludwigsburg; Dr. Peter Moldovan, Neumarkt/M.; Prof. Dr. Hans Peter Molitoris, Regensburg; Dr. Karl Müller, Würzburg; Mihaela Nevodar, Agnetheln; Dr. Robert Offner, Speichersdorf;

Beate Ongert, Bietigheim-Bissingen; Prof. Dr. Dres. h.c. Paul Philippi, Nussloch; Ingrid Phleps, Nürtingen; Mircea M. Pop, Ludwigsburg; Jörg H. Richter, Binsdorf; Dr. Harald Roth, Potsdam; Gerhild Rudolf, Hermannstadt; Annemarie Schiel, Herrsching; Waldemar Scholtes, Kitchener/ON; Dr. Horst Schuller, Vöcklabruck; August Schuller, Brühl; Hermann Schuller, Hilfskomitee, München; Heike Schweiker, Heilbronn; Dr. Irmgard Sedler, Kornwestheim; Johann Seiler, Wiehl; Thomas Sindilariu, Kronstadt; Jutta Tontsch, Hamburg; Erich Türk, Klausenburg; Ingrid Waffenschmidt; Gerhard Wagner, HOG Mühlbach, Moosburg a. d. Isar; Karl Wank, Minden; Gabriele Weber, Mühlacker; Dr. Ulrich A. Wien, Landau; Dr. Volker Wollmann, Obrigheim.

Neuzugänge im Bildarchiv

Hermann Fabritius, Lauffen, Aquarelle; Bruno Fleischer, Postkarten; Hon.-Prof. Dr. Konrad Gündisch, München, Grußkarte; Ursula Hergesell, Heilbronn, Foto-Text-Dokumentation; Dr. Otto-Wilhelm Jakobs, Mannheim, Fotoalbum; Klaus Klein, Heidelberg, Ansichtskarten; W. Klemm, Fotoalbum; Uwe Konst, Argenschwang, Leporello, Foto; Raika Simone Maier, Hamburg, Bilddateien; Karl Römer, Wurmannsquick, Fotos; Dr. Harald Roth, Potsdam, Ansichtskarten; Gerhild Rudolf, Hermannstadt, Ansichtskarten; Frank Schießmann, Mattighofen, CD; Dr. Rolf R. Schneider, Oberhausen, Grußkarte; Martin Schuller, Stuttgart, Foto; Siebenbürgisches Museum, Gundelsheim, Grußkarte; Thomas Sindilariu, Heldsdorf, Fotos und Ansichtskarten; Jutta Tontsch, Hamburg, Kopie; Dr. Annemarie Weber, Fotos; Dr. Volker Wollmann, Obrigheim, Bilddateien; Prof. Dr. Dr. Dr. h.c. mult. Harald Zimmermann, Tübingen, Fotos.

Neuzugänge im Nachlassarchiv

Annemarie Mesch, Gundelsheim, Vorlass, sowie Fotos und Nachlass von Emma Bonfert; Rolf Lorenz Speck, Stuttgart, Teilnachlass von Lorenz Sienert.

Zuwendungen an die Bibliotheks-Stiftung

1. Oktober 2014 – 28. Februar 2015

***Herzlichen Dank und hohe Anerkennung allen Stiftern!
Überzeugen Sie bitte Ihre Freunde und Bekannten,
auch mitzumachen.***

Hilda u. Michael Barth € 50; Maria Barth € 20; Dieter Bartha € 25; Elke Barrios y Sevilla € 50; Josefine u. Friedrich Baumgardt € 20; Dres. Heidi u. Rainer Bergleiter € 50; Anette Brack € 20; Waltraut u. Hans Durlessler € 50; Bernd Eichhorn € 1.500; Brigitte u. Gerhard Fernengel € 200; Irmgard Fernengel € 500; Dr. Jürgen Fischer € 300; Arnold Frintz € 110; Günther-Heinz Fronius € 300; Dr. Stefanie

Frost € 30; Gebietsgruppe Saarland € 200; Horst Göbbel € 50; Dr. Ralf Göllner € 150; Gustav Ferdinand Graef € 50; Hermine u. Heinrich Graef € 20; Dr. Ortrud u. Dipl.-Ing. Gerhardt Graeser € 310; Christa u. Horst Gündisch € 60; Martin Gunnesch € 20; Peter Handel € 1.500; Renate u. Joachim Hellriegel € 700; Hanna v. Hochmeister € 30; HOG Agnetheln € 160; Gertrud Istvan € 40; Siegfried Kayser € 80; Ernst Klusch € 500; Renate u. Dieter König € 20; Peggy u. Kevin Korner € 50; Kreisgruppe Böblingen € 300; Kreisgruppe Göttingen € 100; Kreisgruppe Lörrach € 350; Kreisgruppe Lüneburger Heide € 50; Kreisgruppe Mönchengladbach/Krefeld/Viersen € 100; Kreisgruppe Neuburg/Donau € 100; Kreisgruppe Schwäbisch Gmünd € 160; Alfred Krolovitsch € 50; Herta Liebhart € 30; Horst-Uwe Lienert € 200; Edith-Antje Limbasan € 40; Heinrich Luskesh € 50; Annemarie u. Heinrich Mantsch € 50; Horst Mayer u. Erna Uglause € 100; Marianne Möckesch € 80; Prof. Dr. Hans Peter Molitoris € 25; Motorola GmbH € 150; Dr. Kurt-Fritz Müller € 200; Renate Musat € 30; Heide u. Peter Paspas € 100; Meta Phleps € 2.000; Dr. Gerhard Puri € 50; Martin Raidel € 30; Diethelm Reimer € 100; Marlies u. Hans Romer € 150; Heide Roth € 100; Helmut Scherer € 222; Annemarie Schiel € 50; Sebastian Schlandt € 400; Carmen u. Roland-Hans Schmidt € 30; Heinz Schmidt € 500; Konrad Ulrich Schullerus € 100; Renate u. Berndt Schütz € 40; Eva Semp € 50; Siebenbürgisch-Deutsches Heimatwerk € 500; Maria u. Arnold Sienerth € 10; Ilse Sontag € 100; Hansgeorg Speck € 30; Dieter Strohacker € 7; 9. Tartlauer Nachbarschaft € 1.000; Georg Teutsch € 500; Dr. Astrid Tontsch € 25; Verband der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V. € 6.261; Anneliese Wagner € 50; Helgard von Werden € 150; Dieter Wiume € 75; Sara u. Michael Wolff € 20; Prof. D. Ernst Zimmer € 1.000.

Zum Gedenken an ...

Ilse Depner: Heidrun Binder-Falcke € 5.000.

Christa Thurmayer: Dr. Ilse Hügel € 100; Beatrix Müller € 100.

Dr. Günther H. Tontsch: Arne Millauer € 70.

Marianne Löw: Ingeborg u. Dr. Walter Neuhaus € 100.

Lilli Pelger: Irmtraut u. Martin Pelger € 30.

Maria Dürr: Ildiko u. Ulf Barth € 30; Renate u. Horst-Michael Benning € 25; Christian Bergbrede € 30; Sofia u. Hans Dengjel € 50; Familie Hans Draser € 50; Olga u. Sergej Dudenhefner € 20; Astrid u. Dr. Wilhelm Dürr € 50; Beate u. Harald Dürr € 100; Eduard Dürr € 50; Gerda u. Wilhelm Dürr € 100; Roswitha u. Roland Dürr € 150; Marita u. Hans Engelbracht € 20; Anna u. Wolfgang Fahrmeier € 50; Gisela u. Jakob Frenger € 20; Elisabeth u. Klaus Grefges € 50; Dagmar u. Klaus Gross € 30; Elisabeth u. Mar-

tin Hortig € 30; Liane u. Erwin Jikeli u. Fam. Krestel € 50; Inge König € 50; Rosemarie, Grete u. Werner Kremer € 40; Wolfgang Lammert € 20; Rosemarie u. Karl-Heinz Mache-
rauch € 25; Hedda u. Arnold Melzer € 20; Maria, Anette
u. Dieter Miess € 30; Anne Opitz-Wittenstein € 50; Marga
u. Werner Orendi € 50; Irmgard u. Hans-Gerhard Pauer
€ 150; Maria u. Gerhardt Pauer € 35; Inge u. Johann Ram-
ser € 50; Kuno Rinke € 40; Moni u. Dirk Schoeme € 50;
Irma u. Niko Schöning € 30; Ada u. Hans Schöppner € 20;
Erika Schwartz € 50; Ioana Schwartz € 50; Helene u. Her-
bert Sowa € 20; Erika Stuhler € 50; Gertrud Sturm € 50;
Rita u. Hans Tessun € 10; Helmut Theiss € 100; Mevlut
Unal € 30; Bernd Varga € 50; Hildegard Walesch € 20; Olga
u. Alexander Wendler € 20.

Helene Acker: Waltraut u. Hans-Joachim Acker € 25; Mal-
vine Breckner € 25; Ingrid Essigmann-Capesius € 50; Mo-
zart-Apotheke € 200; Dorothea Mühlsteffen € 30; Renate
u. Dr. Kristof Nösner € 20; Angela u. Helmut Sadler € 50;
Gerhild Wagner € 25.

Dr. Anita Gust: Waltraut u. Hans-Joachim Acker € 20; Trau-
te Arz v. Straußenburg € 50; Maria u. Horst Binder € 100;
Brigitte u. Dieter Bonfert € 50; Dr. Ralph Classen mit Fami-
lie € 100; Sabine u. Dr. Nicolae Condiescu € 50; Gertrud u.
Gerhard Danek € 50; Rosemarie v. Derschau € 50; Dr. Elke
Bettina Dürr € 100; Rosemarie u. Joachim Fabritius € 30;
Anita u. Herbert Fleischer € 20; Dr. Waltraud Frimmel
€ 30; Eva-Maria u. Dr. Bernd Gross € 50; Christa u. Horst
Gündisch € 20; Lothar Herbert € 50; Christian Hönig € 25;
Gülsen u. Yasar Karakoc € 100; Winfried Kess € 25; Edith
u. Artur Kieltsch € 20; Heidrun u. Herbert Knall € 30; Si-
grid u. Hans Rudolf Kober € 50; Gerhilde Kravatzky € 50;
Paul Kristyn-Petri € 80; Gert Letz € 30; Dr. Karin Mühsam
€ 30; Ursula u. Peter Ongyerth € 25; Dr. Aurel Opris € 100;
Anne-Margarete Pantlé € 30; Peter Pastior € 20; Nora u.
Dr. Otto Piringer € 50; Beatrice Puiu € 80; Annemarie u.
Dr. Hans-Jörg Roth € 50; Dres. Valentina u. Erhard Roth
€ 25; Kurt Schobel € 50; Armin Schöpp € 50; Dorit u. Franz
Schreiber € 50; Ingrid Schuster € 30; Elke u. Conrad Sei-
del € 30; Margot u. Erwin Seiler € 50; Claudia mit Erich
u. Margarete Stecher € 100; Gertrud u. Götz Tartler € 50;
Gerda Vogel € 20; Dagmar Walther € 100; Helmut u. Ste-
fan Walther € 50; Ruth u. Kurt Zojer € 20

Anlässlich des Geburtstages von ...

Nicolae (Nick) Moisa zum 90.: Ute u. Paul Binder € 40;
Gabriela u. Mircea Carp € 50; Monika u. E. Danzl € 30;
Christian Haslinger € 25; Carl Jickeli € 50; Ingeborg u. Hans
Klein € 75; Irmgard Laumer-Kaufmann € 45; Anneliese u.
Nicolae Moisa € 30; Josefine Neumann € 30.

Alfred Leonhardt zum 90.: Gertrud von Färber € 250; Hannelore von Fiedler € 30; Elisabeth Folberth € 300; Dr. Roger Folberth € 100; Gerda u. Ingo Heitz € 200; Dr. Geri Kern € 100; Wilhelmine Lahni € 100; Heinrich Lingner € 100; Frieder Schaser € 100; Gerd Schaser € 70; Dr. Elke Schroeter € 200; Wolfgang Schwörer € 100.

Dr. Hans Hager zum 90.: Hanna von Hochmeister € 30; Familie Martin von Hochmeister € 100; Ute von Hochmeister-Lamm € 100.

Zu ihrem 82. Geburtstag: Rosemarie Potoradi € 200.

Horst Zimmermann zum 80.: Manfred Boettner € 200; Dietlinde Cibulski-Theil € 200; Ralf Dinort € 250; Winfried Felder € 200; Brigitte Hauser € 150; Dr. Jutta u. Harald Heitz € 50; Manfred Hempel € 100; Sigrid M. u. Franz-Ernst Koenig € 200; Manfred Koenitzer € 200; Hannelore Paul-Loesing € 500; Norbert Rückgauer € 200; Ortrud u. Hans-Jürgen Speck € 200; Barbara u. Klaus-Dieter Stauske € 100; Günther Zimmermann € 30.

Aimar Scheiner (Scheinerbridge) zum 80.: Ursula u. Reinhold Becker € 30; Franziska u. Friedemann Clauss € 80; Anette u. Erno Clauss/Dustmann € 300; Dres. E. u. Gerhard Eisenbeis € 50; Klaus Engel € 100; Monika Freund € 50; Aline Freytag € 20; Hiltrud Heubes € 30; Hildegard Hoffmann € 30; Cornelia u. Dr. Adalbert Janssen € 30; Ellen u. Jürgen Klingler € 50; Birke Korff € 50; Regine u. Detlev von Larcher € 200; Wita von Larcher € 20; Franz-Josef Muelder € 60; Ingeborg Nauth € 40; Erik Nötzold € 60; Elisabeth Ossendorf € 28; Elga u. Bernhard Schaefer € 50; Aimar Scheiner € 447; Elfriede u. Gerd Scheiner € 50; Ursula u. Hatto Scheiner € 500; Regina Schulze € 30; Christina u. Dieter Steller € 50; Helga Thieme € 25; Monika u. Hermann Wank € 20; Christel u. Dr. Helmut Wilhelm € 50.

Zu ihrem 80. Geburtstag: Gertrud Mildt € 400.

Stefan Tontsch zum 40.: Gerold Adleff € 50; Dr. Matthias Böhme € 120; Eberhard Gregor € 50; Jan Gudjons € 40; Maike, Albert u. Markus Hertel € 50; Sandra Metz-Prechtel € 30; Wolfgang Philipp € 50.

Andere Anlässe:

Zum Martinsberger Treffen: HOG Martinsberg € 450.

Statt Präsent für Familie Opris: Maria u. Horst Binder € 50.

Statt Präsent für Maria Bruckner: Maria u. Horst Binder € 50.

Erlös einer DVD: Erwin Kraus € 328.

Zum Klassentreffen 2014: Jahrgang 1951 Heltau € 237.

Von Tantiemen seines Romans „Patrioten“: Peter Scheiner € 114,48.

In die Unterstiftung „Studium Transylvanicum“: Studium Transylvanicum € 2.500.

Einträge in die Stiftertafel:

Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde (AKSL) e.V., Heidelberg; Heidrun Binder-Falcke, Ennepetal; Ilse Depner, post mortem; Maria Dürr, post mortem; Bernd Eichhorn, Weinsberg; Irmgard Fernengel, Langen; Dr. Anita Gust, post mortem; Karin Haleksy, Krumbach; Peter Handel, Weilheim; Heimatortsgemeinschaft Martinsberg e.V.; Renate u. Joachim Hellriegel, Glonn; Elfriede Herter, Mosbach; Hannelore u. Erwin Kraus, Freudental; Kreisgruppe Böblingen des Verbandes der Siebenbürger Sachsen in Deutschland; Otto E. Leonhardt, Dachau; Gertrud Mildt, Heilbronn; Neunte Tartlauer Nachbarschaft; Meta Phleps, Nürtingen; Sebastian Schlandt, Starnberg; Siebenbürgisch-Deutsches Heimatwerk, Drabenderhöhe; Studium Transylvanicum, Gundelsheim; Verband der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V., München; Prof. Dr. Ernst Zimmer, Schmilau.

Helfen Sie bitte alle mit, unsere Schatztruhe der Geschichte und Kultur Siebenbürgens zu beschützen und zugänglich zu erhalten!

Fragen zur Stiftertafel, zu gewährten Darlehen, zur Einrichtung von Unterstiftungen und anderen Themen der Stiftungsarbeit beantworten gerne:

- Wilhelm-Georg Hietsch, Mühlbacher Gasse 15, 51674 Wiehl-Drabenderhöhe, Telefon: 02262/691964, E-Mail: anwalthietsch@web.de
- Nils H. Măzgăreanu, An den Eichen 4 A, 91077 Dormitz, Tel. 09134/909484, E-Mail: nmazgareanu@web.de
- Hatto Scheiner, Babenhäuser Str. 10, 64839 Münster; Tel. 06071/36114; E-Mail: hatto.scheiner@t-online.de

Impressum

Mitteilungen aus dem Siebenbürgen-Institut

Herausgeber und Verlag:

Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde e.V. Heidelberg; Mitherausgeber: Verein Freunde und Förderer der Siebenbürgischen Bibliothek e.V. Postadresse: Schloss Horneck, 74831 Gundelsheim/Neckar.

Redaktion:

Siebenbürgen-Institut, Hannelore Schnabel und Harald Roth, info@siebenbuergen-institut.de

Satz: Kraus PrePrint, Landsberg am Lech

Der Bezugspreis ist jeweils im Mitgliedsbeitrag enthalten.

ISSN 0945-702X